

Le Borse Pegaso sono finanziate con le risorse del PR FSE 2021/27 e rientrano nell'ambito di Giovanisi (www.giovanisi.it), il progetto della Regione Toscana per l'autonomia dei giovani". CUP_ E61I25000020007

Decreto. n.
Prot.

IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione universitaria;
- Vista la Legge del 3 luglio 1998, n. 210 ed in particolare l'art. 4 recante norme per la disciplina dei Dottorati di Ricerca;
- Visto il D.M. del 22 ottobre 2004, n. 270;
- Visto l'art. 19 della Legge del 30 dicembre 2010, n. 240 recante disposizioni in materia di dottorato di ricerca e s.m.i.;
- Visto lo Statuto dell'Università per Stranieri di Siena, adottato con D.R. n. 308 del 03 giugno 2024, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 136 del 12 giugno 2024 e in vigore dal 12 luglio 2024;
- Visto il Regolamento Generale di Ateneo emanato con D.R. 380 del 3 luglio 2024;
- Tenuto conto che nel testo del presente decreto è utilizzato il genere maschile solo per esigenze di semplicità e sinteticità, ma resta implicito che questo deve intendersi sempre riferito a entrambi i sessi nell'ottica delle pari opportunità tra uomini e donne;
- Visto il Regolamento del Dottorato di Ricerca in Studi di Traduzione dell'Università per Stranieri di Siena emanato con D.R. n. 98.24 del 01 agosto 2024;
- Visto il D.R. n. 402.25 del 1 luglio 2025 con cui è stato emanato il bando di concorso per l'ammissione al Corso di Dottorato in "Studi di Traduzione" a.a. 2025/2026 – XLI ciclo;
- Considerato che, come previsto all'art. 2 del Bando di concorso: *"Ai sensi dell'art. 8 commi 1, 2, 3 del Regolamento dei Corsi di dottorato in Studi di Traduzione dell'Università per gli Stranieri di Siena "Di norma non si bandiscono posti senza borsa. Nel caso che il Collegio decida di bandirli comunque, può farlo nel numero di un posto ogni quattro con borsa. In questo caso, possono usufruirne i candidati che siano collocabili in aspettativa retribuita o che possano avvalersi di una borsa con finanziamento istituzionale. Possono inoltre usufruirne, previo parere favorevole del Collegio dei docenti, candidati che documentino attività di traduzione retribuite in corso, con contratti già sottoscritti al momento dell'iscrizione"*;
- Visto il D.R. n. 462.25 del 05 agosto 2025 con il quale è stata nominata la Commissione giudicatrice della selezione per l'ammissione al Corso di dottorato di ricerca in Studi di Traduzione - XLI ciclo, a.a. 2025/2026;
- Esaminati i verbali redatti dalla Commissione giudicatrice per lo svolgimento dell'esame di ammissione al Corso di Dottorato di Ricerca in Studi di Traduzione XLI ciclo a.a. 2025/2026 e constatata la regolarità degli atti e delle operazioni svolte dalla suddetta Commissione Giudicatrice;
- Considerato che il Collegio dei docenti del Dottorato di Ricerca in Studi di Traduzione si è riunito in data 25 settembre u.s. e ha dato parere favorevole all'assegnazione del posto senza borsa;

D E C R E T A

Sono approvati gli atti del concorso per l'ammissione al corso di Dottorato di ricerca in Studi di Traduzione - XLI ciclo, a.a. 2025/2026.

Le Borse Pegaso sono finanziate con le risorse del PR FSE 2014/2020 e rientrano nell'ambito di Giovani SI (www.giovanisi.it), il progetto della Regione Toscana per l'autonomia dei giovani". CUP_ E61125000020007

La graduatoria generale di merito degli idonei della selezione è la seguente:

**GRADUATORIA FINALE
(Borse Standard, Borse Pegaso e senza borsa)**

N.	PREMATRICOLA	BORSA	TOTALE	Idoneità
1	15	Senza borsa	95	Sì
2	35	Borsa standard	92,5	Sì
3	24	Borsa standard	89	Sì
4	3	Borsa Pegaso**	88	Sì
5	12	Borsa standard	87	Sì
6	22	Borsa standard	86	Sì
7	41	Borsa Pegaso*	85	Sì
8	32	Borsa Pegaso**	83	Sì
9	10	-	80	Sì
10	37	-	80	Sì
11	05	-	80	Sì
12	36	-	80	Sì
13	40	-	76	Sì
14	9	-	75	Sì
15	29	-	74	Sì
16	20	-	74	Sì
17	11	-	71	Sì
18	34	-	69	No
19	8	-	69	No
20	2	-	69	No
21	21	-	68	No
22	33	-	68	No

*Borsa con soggiorno all'estero di almeno 6 mesi

**Borsa con soggiorno all'estero di almeno 12 mesi

**GRADUATORIA FINALE
(Borsa Pegaso Vincolata)**

"Sviluppi di buone pratiche nell'integrazione uomo-macchina. Un progetto traduttivo di saggistica per la casa editrice Olschki".

N.	PREMATRICOLA	BORSA	TOTALE	Idoneità
1	4	Pegaso vincolata	86	Sì
2	1	-	80	Sì
3	3	-	73	Sì

Le Borse Pegaso sono finanziate con le risorse del PR FSE 2021/27 e rientrano nell'ambito di Giovanisi (www.giovanisi.it), il progetto della Regione Toscana per l'autonomia dei giovani". CUP_ E61125000020007

4	6	-	72	Sì
---	---	---	----	----

L'ammissione al Corso di Dottorato avverrà secondo l'ordine di graduatoria fino alla concorrenza del numero dei posti messi a concorso. In corrispondenza di eventuali rinunce degli aventi diritto subentreranno altrettanti candidati secondo l'ordine della graduatoria entro il 30 novembre 2025.

IL RETTORE
prof. Tomaso Montanari*

La Responsabile del procedimento: dott.ssa Stefania Eutropi

La compilatrice: dott.ssa Anna Fancello

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse.